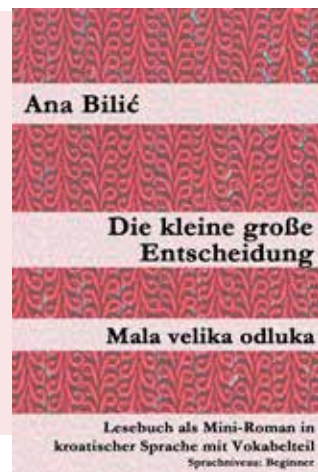




Die kleine große Entscheidung / Mala velika odluka

Mini Roman

Sprachniveau: Beginner – A1-A2



EPILOG

Godinu dana poslije, kod Stipe u lokal

- Bok, Stipe!
- Bok, Dominik, bok, Milena! Sjednite... Kako ste?
- Mi smo dobro.
- Ti, Dominik, ti izgledaš kao uvijek, znači dobro si. Ali Milena – ona izgleda odlično. Što se dogodilo s tobom, Milena?
- Imamo dobru vijest, Stipe.
- Dobru vijest, Milena?
- Da. Ali koju, to će Dominik reći.
- Stipe, mi smo odlučili da se vjenčamo.
- Ozbiljno?
- Da.
- Pa čestitam! To je jako dobra vijest! Bravo! Jako mi je drago!... Tanja!
- Što je, Stipe?
- Dominik i Milena će se vjenčati.
- ... Ozbiljno?
- Da, Tanja, mi ćemo se vjenčati.
- Bravo, lijepi moji! Super! Odlično! Vi ste kao stvoreni jedno za drugo. Daj da te poljubim, Milena...
- Hvala, Tanja...
- Stipe, imamo pitanje: želimo imati svadbu u tvojem lokal. Može?
- Naravno da može! Drugdje ni ne smijete slaviti nego kod mene!
- Naravno da nismo ni mislili drugdje slaviti.
- Jednom se ženiš prvi put i to moram biti kod mene.
- Jednom se ženim prvi put?
- Svaki sljedeći put je samo repriza. Je li tako Tanja?
- Stipe, nemoj pričati gluposti!
- Ja se samo šalim. Kod Dominika i Milene nema reprize. Oni su perfektni par.
- Hvala ti.
- Zato moramo odmah nazdraviti! Tanja, donesi šampanjac!
- Stiže!



ANA BILIĆ

Die kleine große Entscheidung / Mala velika odluka

Mini Roman

Sprachniveau: Beginner – A1-A2



Wortschatz

vijest – Nachricht

vjenčati se – heiraten

ozbiljno – wirklich

biti stvoren jedan za drugog – wie geschaffen sein für einander

Daj da te poljubim! – Lass dich küssen!

svadba – Hochzeitsfeier

drugdje – woanders

ni – auch nicht

slaviti, ja slavim – feiern

ženiti se, ja se ženim – heiraten (Mann)

repriza – Wiederholung

glupost – Blödsinn

šaliti se, ja se šalim – scherzen

nazdraviti – prosten, anstoßen

šampanjac – Sekt

Stiže! – Kommt!